

Poland-Krzeszowice: Special-purpose road passenger-transport services**OJ S 195/2023 10/10/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Krzeszowice

National registration number: PL

Postal address: ul. Grunwaldzka 4

Town: Krzeszowice

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 32-065

Country: Poland

Contact person: Magdalena Ciałowicz

E-mail: zamowienia@um.krzeszowice.pl

Telephone: +48 122520803

Fax: +48 122520803

Internet address(es):Main address: www.gminakrzeszowice.pl**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Usługi transportowe w zakresie dowozu uczniów niepełnosprawnych do szkół i placówek w roku szkolnym 2023/2024, organizowane przez Gminę Krzeszowice

Reference number: WEO-RED.271.2.2023

II.1.2. Main CPV code

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia są usługi transportowe w zakresie dowozu uczniów niepełnosprawnych do szkół i placówek oraz odwozu do miejsca zamieszkania w roku szkolnym 2023/2024, organizowane przez Gminę Krzeszowice. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia opieki uczniom w trakcie przewozu.

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, w tym wymagania dotyczące świadczenia usługi przedstawia Część II zawierająca wzory umów dla każdej części oraz Część III zawierająca Opis Przedmiotu Zamówienia dla każdej części.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 041 707,56 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Część I: Dowóz uczniów niepełnosprawnych do szkół i placówek w Krakowie, Przegini Duchownej, Skawinie oraz odwóz uczniów do miejsca zamieszkania (4 trasy).

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

60100000 Road transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL214 Krakowski

II.2.4. Description of the procurement

- Dowóz uczniów będzie odbywał się dwa razy dziennie (dowóz i odwóz).
- Dowóz zorganizowany przez jednego przewoźnika 4 busami.
- Za dowóz rozumie się dowóz uczniów z wyznaczonego przystanku w miejscu zamieszkania do szkół lub placówek oraz odwóz uczniów ze szkół i placówek na wyznaczony przystanek w miejscu zamieszkania.
- Dowóz dzieci do szkół i placówek odbywać się będzie w godzinach porannych, odbiór dzieci w godzinach popołudniowych.

Wykonawca zobowiązany jest do wyznaczenia tras przejazdu samodzielnie w porozumieniu z Zamawiającym, z uwzględnieniem następujących warunków:

- Z uwagi na dużą liczbę placówek rozsianych po całym Krakowie wymagane jest zorganizowanie czterech tras przejazdu czterema środkami transportu.
- Przewóz należy zorganizować najkrótszą możliwą drogą (możliwy przejazd autostradą). Zamawiający zastrzega sprawdzenie trasy przejazdu przed rozpoczęciem realizacji usługi.
- Uczniowie wsiadają i wysiadają tylko w miejscach wyznaczonych.
- Wyjazd dziecka z pierwszej miejscowości na trasie nie może odbywać się wcześniej niż o 5.45. każdego dnia.
- Opiekę nad uczniami podczas dowozu sprawować będą opiekunowie tj. osoby posiadające wiedzę z zakresu udzielania pierwszej pomocy medycznej lub przedmedycznej i przygotowana do wykonywania podstawowych czynności pielęgnacyjno - opiekuńczych wobec niepełnosprawnych dzieci.
- Samochody muszą być wyposażone w pasy bezpieczeństwa. W samochodach musi być możliwość zamontowania siedisk (fotelików, podkładek) samochodowych dostosowanych do wzrostu dziecka i jego niepełnosprawności. Fotelik/podkładkę zapewnia rodzic dziecka. Samochód na trasie II musi być dostosowany technicznie do przewozu dwojga dzieci na wózkach inwalidzkich. Pozostałe samochody muszą mieć możliwość przystosowania technicznego do ewentualnego przewozu uczniów na wózkach inwalidzkich.

- Wykonawca prześle Zamawiającemu szczegółowy harmonogram przewozu dzieci w terminie na 5 dni przed datą rozpoczęcia świadczenia usługi będącej przedmiotem zamówienia. Harmonogram ten musi zawierać: szczegółowy opis tras, godziny przejazdów oraz telefon komórkowy do kierowcy.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: ROK PRODUKCJI SAMOCHODU, KTÓRYM BĘDZIE ŚWIADCZONA USŁUGA / Weighting: 20

Quality criterion - Name: NORMA EMISJI SPALIN / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część II: Dowóz uczniów niepełnosprawnych do szkół i placówek w Trzebini, Chrzanowie i Jaworznie oraz odwóz uczniów do miejsca zamieszkania (2 trasy).

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

60100000 Road transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL214 Krakowski

II.2.4. Description of the procurement

- dowóz uczniów będzie odbywał się dwa razy dziennie (dowóz i odwóz)
 - dowóz zorganizowany przez jednego przewoźnika 2 busami:
 - Za dowóz rozumie się dowóz uczniów z wyznaczonego przystanku w miejscu zamieszkania do szkół lub placówek oraz odwóz uczniów ze szkół i placówek na wyznaczony przystanek w miejscu zamieszkania.
 - Dowóz dzieci do szkół i placówek odbywać się będzie w godzinach porannych, odbiór dzieci w godzinach popołudniowych.
- Wykonawca zobowiązany jest do wyznaczenia tras przejazdu samodzielnie w porozumieniu z Zamawiającym, z uwzględnieniem następujących warunków:
- Wymagane jest zorganizowanie dwóch tras przejazdu dwoma środkami transportu.
 - Przewóz należy zorganizować najkrótszą możliwą drogą (możliwy przejazd autostradą).
- Zamawiający zastrzega sprawdzenie trasy przejazdu przed rozpoczęciem realizacji usługi.
- Uczniowie wsiadają i wysiadają tylko w miejscach wyznaczonych.
 - Wyjazd dziecka z pierwszej miejscowości na trasie nie może odbywać się wcześniej niż o 5.45. każdego dnia.
 - Opiekę nad uczniami podczas dowozu sprawować będą opiekunowie tj. osoby posiadające wiedzę

z zakresu udzielania pierwszej pomocy medycznej lub przedmedycznej i przygotowana do wykonywania podstawowych czynności pielęgnacyjno - opiekuńczych wobec niepełnosprawnych dzieci.

- Samochody muszą być wyposażone w pasy bezpieczeństwa. W samochodach musi być możliwość zamontowania siedisk (fotelików, podkładek) samochodowych dostosowanych do wzrostu dziecka i jego niepełnosprawności. Fotelik/podkładkę zapewnia rodzic dziecka. Samochody muszą mieć możliwość przystosowania technicznego do ewentualnego przewozu uczniów na wózkach inwalidzkich.

- Wykonawca przekaze Zamawiającemu szczegółowy harmonogram przewozu dzieci w terminie na 5 dni przed datą rozpoczęcia świadczenia usługi będącej przedmiotem zamówienia. Harmonogram ten musi zawierać: szczegółowy opis tras, godziny przejazdów oraz telefon komórkowy do kierowcy.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: ROK PRODUKCJI SAMOCHODU, KTÓRYM BĘDZIE ŚWIADCZONA USŁUGA / Weighting: 20

Quality criterion - Name: NORMA EMISJI SPALIN / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część III: Dowóz uczniów niepełnosprawnych do szkół i placówek w Olkuszu i Wolbromiu oraz odwóz uczniów do miejsca zamieszkania.

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

60100000 Road transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL214 Krakowski

II.2.4. Description of the procurement

Dowóz uczniów będzie odbywał się dwa razy dziennie (dowóz i odwóz).

Z uwagi na fakt, iż OREW w Wolbromiu jest placówką nieferyjną, świadczenie usługi odbywać się będzie do 31 lipca 2024 roku.

- Za dowóz rozumie się dowóz uczniów z wyznaczonego przystanku w miejscu zamieszkania do szkół lub placówek oraz odwóz uczniów ze szkół i placówek na wyznaczony przystanek w miejscu zamieszkania.

- Dowóz dzieci do szkół i placówek odbywać się będzie w godzinach porannych, odbiór dzieci w godzinach popołudniowych.

- Wykonawca zobowiązany jest do wyznaczenia tras przejazdu samodzielnie w porozumieniu z Zamawiającym, z uwzględnieniem następujących warunków:

- Przewóz należy zorganizować najkrótszą możliwą drogą.

- Opiekę nad uczniami podczas dowozu sprawować będzie opiekun tj. osoba posiadająca wiedzę z zakresu udzielania pierwszej pomocy medycznej lub przedmedycznej i przygotowana do wykonywania podstawowych czynności pielęgnacyjno - opiekuńczych wobec niepełnosprawnych dzieci.
- Uczniowie wsiadają i wysiadają tylko w miejscach wyznaczonych.
- Samochód musi być wyposażony w pasy bezpieczeństwa. W samochodzie musi być możliwość zamontowania siedzisk (fotelików, podkładek) samochodowych dostosowanych do wzrostu dziecka i jego niepełnosprawności. Fotelik/ podkładkę zapewnia rodzic dziecka. Samochód musi mieć możliwość przystosowania technicznego do ewentualnego przewozu uczniów na wózkach inwalidzkich.
- Wykonawca przekaze Zamawiającemu szczegółowy harmonogram przewozu dzieci w terminie na 5 dni przed datą rozpoczęcia świadczenia usługi będącej przedmiotem zamówienia. Harmonogram ten musi zawierać: szczegółowy opis tras, godziny przejazdów oraz telefon komórkowy do kierowcy.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: ROK PRODUKCJI SAMOCHODU, KTÓRYM BĘDZIE ŚWIADCZONA USŁUGA / Weighting: 20

Quality criterion - Name: NORMA EMISJI SPALIN / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część IV: Dowóz uczniów niepełnosprawnych do Integracyjnej Szkoły Podstawowej w Radwanowicach oraz odwóz uczniów do miejsca zamieszkania.

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

60100000 Road transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL214 Krakowski

II.2.4. Description of the procurement

Dowóz uczniów będzie odbywał się dwa razy dziennie (dowóz i odwóz).

-Za dowóz rozumie się dowóz uczniów z wyznaczonego przystanku w miejscu zamieszkania do szkół lub placówek oraz odwóz uczniów ze szkół i placówek na wyznaczony przystanek w miejscu zamieszkania.

- Dowóz dzieci do szkół i placówek odbywać się będzie w godzinach porannych, odbiór dzieci w godzinach popołudniowych.

- Wykonawca zobowiązany jest do wyznaczenia tras przejazdu samodzielnie w porozumieniu z Zamawiającym, z uwzględnieniem następujących warunków:

- Przewóz należy zorganizować najkrótszą możliwą drogą.
- Opiekę nad uczniami podczas dowozu sprawować będzie opiekun tj. osoba posiadająca wiedzę z zakresu udzielania pierwszej pomocy medycznej lub przedmedycznej i przygotowana do wykonywania podstawowych czynności pielęgnacyjno - opiekuńczych wobec niepełnosprawnych dzieci.
- Uczniowie wsiadają i wysiadają tylko w miejscach wyznaczonych.
- Samochód musi być wyposażony w pasy bezpieczeństwa. W samochodzie musi być możliwość zamontowania siedzisk (fotelików, podkładek) samochodowych dostosowanych do wzrostu dziecka i jego niepełnosprawności. Fotelik/ podkładkę zapewnia rodzic dziecka. Samochód musi mieć możliwość przystosowania technicznego do ewentualnego przewozu uczniów na wózkach inwalidzkich.
- Wykonawca przekaze Zamawiającemu szczegółowy harmonogram przewozu dzieci w terminie na 5 dni przed datą rozpoczęcia świadczenia usługi będącej przedmiotem zamówienia. Harmonogram ten musi zawierać: szczegółowy opis tras, godziny przejazdów oraz telefon komórkowy do kierowcy.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: ROK PRODUKCJI SAMOCHODU, KTÓRYM BĘDZIE ŚWIADCZONA USŁUGA / Weighting: 20

Quality criterion - Name: NORMA EMISJI SPALIN / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 119-376285](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Część I

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Transportowe Piotr Brzózka

National registration number: 6761542226

Postal address: ul. Żbicka 51

Town: Krzeszowice

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 32-065

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 527 666,67 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Title:

Część II

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Transportowe Mirosław Faron

National registration number: 6321010844

Postal address: ul. Czarnieckiego 4

Town: Jaworzno

NUTS code: PL22B Sosnowiecki

Postal code: 43-600

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 258 161,11 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Title:

Część III

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PHU Kaleta Renata Kaleta

National registration number: 6370109526

Postal address: ul. 1 Maja 22

Town: Wolbrom

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 32-340

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 106 977,78 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Title:

Część IV

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mal-Bus Malik Ewa, Malik Konrad Spółka Jawna

National registration number: 9441952734

Postal address: Czułów 16

Town: Liszki

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 32-060

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 148 902,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez

Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

2. Odwołanie przysługuje na:

- niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia w tym na projektowane postanowienia umowy;
- zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

3. Odwołanie zawiera elementy wskazane w art. 516 ustawy Pzp

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym.

5. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

6. Odwołanie wnosi się w terminach wskazanych w art. 515 ustawy Pzp.

7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

8. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 Prawo pocztowe (Dz. U. z 2020 r. poz. 1041) jest równoznaczne z jej wniesieniem.

9. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.

10. Szczegółowe zasady postępowania w zakresie środków ochrony prawnej, określają stosowne przepisy Działu IX ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Biuro Odwołań Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/10/2023